Dynamic Test Center AG Centrum für Dynamische Tests AG Centre de Tests Dynamiques SA



## Bestätigung

Nr. P-6650/18

Handelsbezeichnung:	Bentley Continental (alle Varianten)					
Тур:	NZ, 3S, 3W					
EG-Nr:	e11*70/156-x/x*0013, e11*70/156-x/x*0221, e13*2007/46-x/x*0634					
TG-Nr. X:	oder auch zulässig für Modelle ohne CH- und/oder EG-Typengenehmigung (Selbst- und Direktimporte)					
Antriebsart::	Heck- und Allradantrieb					
VIN-Code:	TIEGK- ulid Alliduditileb					
Änderungsbezeichnung .:	Felgen-/Reifenumrüstung					
Änderungstypen::	Verwenden von nicht originalen Felgen-/Reifen-Kombinationen (A1a)					
	Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)					
	x = Platzhalter für Nummern					
Umbaufirma:	autex autotechnik ag, 5504 Othmarsingen					
Umbauteile::	Es können wahlweise nachfolgende Fel		werden:			
Felgen::	Felgendimensi		zulässig auf			
Abkürzungen:	B/Ø	Einpresstiefe ET	VA	HA		
VA = Vorderachse	6½ bis 10 x <b>17</b>	≥ +11 mm	X	X		
HA = Hinterachse	7 bis 11 x 18	≥ +11 mm	X	X		
B = Felgenmaulweite	7 bis 11 x 19	≥ +11 mm	X	X		
Ø = Felgendurchmesser	8 bis 12 x <b>20</b>	≥ +11 mm	X	X		
ET = Einpresstiefe	8 bis 13 x <b>21</b>	≥ +11 mm	X	X		
LT - Limprossucio	9 bis 13 x 22	≥ +11 mm	X	X		
	9 bis 13 x 23	≥ +11 mm	X	X		
	Auflagen und Erklärungen:					
Die angegebene Felgeneinpresstie		stiefe darf nicht untersc	chritten werden Bei			
		grösserer ET ist besonders die Einhaltung der Freigängigkeit (siehe				
		"notwendige Anpassungen") zu kontrollieren.				
	Zulässige Felgenmaulweitendifferenz VA/HA		VA gleich HA oder VA kleiner			
	Zulässige Einpresstiefen-Differenz VA/HA	keine Einschränkungen VA und HA gleich				
	Zulässige Felgen Ø -Differenz VA/HA	Der Zulassungsstelle ist eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie 2a				
	Felgeneignungserklärung		vorzulegen.			
Reifen:	Der Abrollumfang muss innerhalb der ± 8% der Serienbereifung liegen					
	Zulässige Reifendurchmesser ansonsten ist der Nachweis der Einhaltung der Abga		ansonsten ist der Nachweis der Einhaltung der Abgasvorschriften erforderlich. Bei den Reifendimensionen müssen die Richtlinien nach			
	Zulässige Reifenbreite	gemäss ETRTO oder Bestätigur	ng vom Reifenhersteller			
	Zulässige Reifenbreite-Differenz VA/HA	VA gleich HA oder HA grösser (gemäss asa-Richtlinie 2a)				
Fahrzeuge mit Allradantrieb und/oder ABV Differenz des Radumfangs zwischen den Achsen ≤ 3						
	Richtlinie 2a)  Mindesttragkraft / Geschwindigkeitsindex für das betreffende Fahrzeug ausreichend					
	iminacom agricult / Occonwinalgrendindex	I lai das policifolide i affizeug au	JOIGHU			

notwendige Anpassungen:

- Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten! Das Anzugsmoment der Befestigungselemente ist gemäss Herstellerangaben.
- Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle oder gemäss asa-Richtlinie 2a.
- GewindeartEinschraublängeM12 x 1.5 $\geq 6 \frac{1}{2}$  UmdrehungenM14 x 1.5 $\geq 7 \frac{1}{2}$  Umdrehungen
- Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand....::

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen der Bescheinigung des GTÜ vom 28.03.2022 und des DTC Prüfauftrages Nr. aSi-18-0048-TK023 (A) durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens.

- Bedingungen/Kontrollen.: Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
  - Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der **Freigängigkeit** zu achten.
  - Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemässe Durchführung der Anpassungen und Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

- Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

Тур	Kombinationsmöglich Bauteile	nkeiten mit zusätzlicher Originalzustand	n <b>Abänderungen/Origina</b> l Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zuständen   zusätzliche   Bestätigungen Prüfstelle	
A1a Räder / Reifen					
A1b	ΔET > 1%	Umrüstung gemäss Vorderseite			
A1c	Radsturz		Х		
A2	Bremsanlage	X	Х	1)	
A3a	Federelemente	X	Х	2)	
A3b	Aufhängungsteile	X	X	2) 3)	
A3c	Zusätzliche Achsen				
A3d	Garantiemasse	X	X		
A4a	Lenkungen	Х	X		
A4b	Lenkhilfe	X	X		
A5a	Motorleistung	X		4)	
A5b	Abgas-/Geräuschemissionen	Χ	X	1)	
A6	tragende Struktur	X	Х	5)	
A7a	Dachlast	X	X		
A7b	Anhängelast	X	X	1)	
A8	aerodynamische Anbauteile	X	X	1)	
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	Х	1)	
A10	passive Sicherheit	X	Х	1)	
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	1)	
	X = in dieser Bestätigung n	nit eingeschlossen	= zur Zeit nicht m	it eingeschlossen	

<sup>1)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zurzeit micht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin, 28. März 2022

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

132 aliber

Marcel Strub

Raci Bulakbasi

Nr. 21 /B

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Others along dilleton als of the line base forms	Character at the transfer of the constitution
Ort / Datum:	Ort / Datum:

<sup>2)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen für Tieferlegung bis 60 mm zulässig.

Im Zusammenhang mit allen geprüften Domlager-Umrüstungen (Einstellwerte gemäss Fahrzeughersteller) zulässig.

<sup>4)</sup> Originalzustand oder leistungsgesteigert bis 40% zulässig.

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Im Zusammenhang mit allen geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.